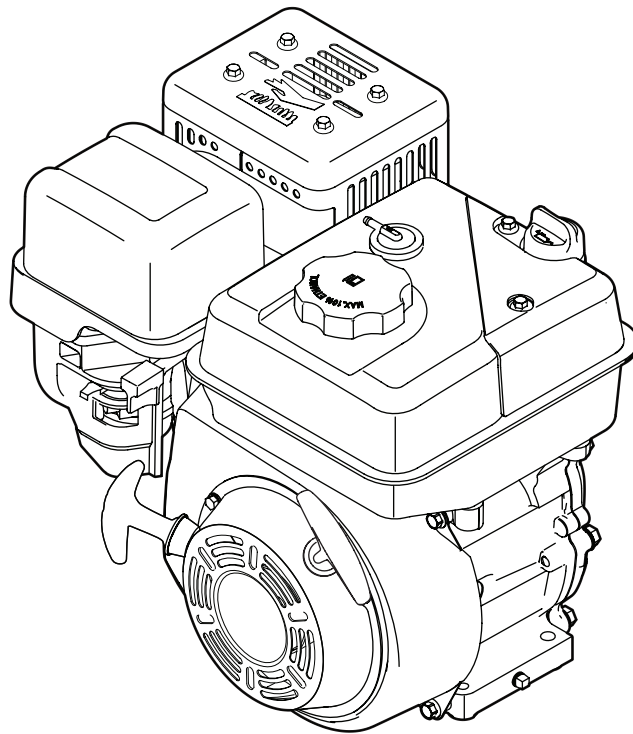
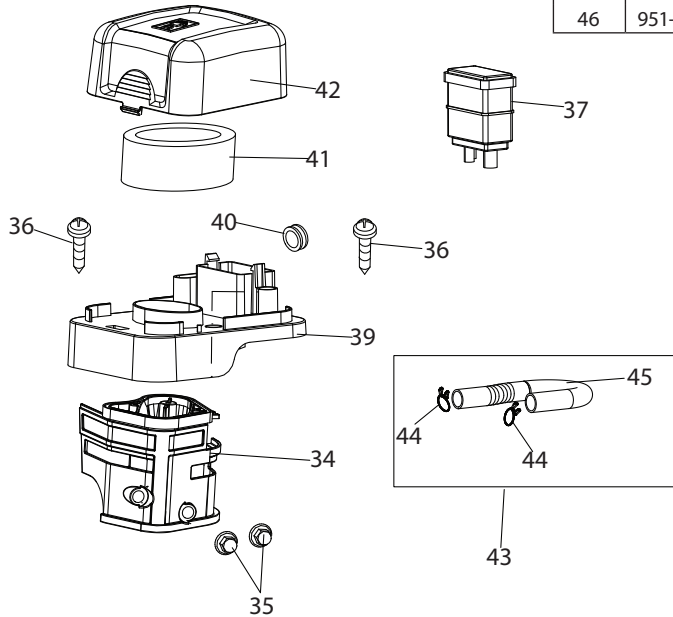

ILLUSTRATED PARTS MANUAL/ MANUEL DE PIÈCES DÉTACHÉES



208 cc 170-AU Horizontal Shaft Engine ***Moteurs de 208 cm³ 170-AU*** ***à arbre horizontal***

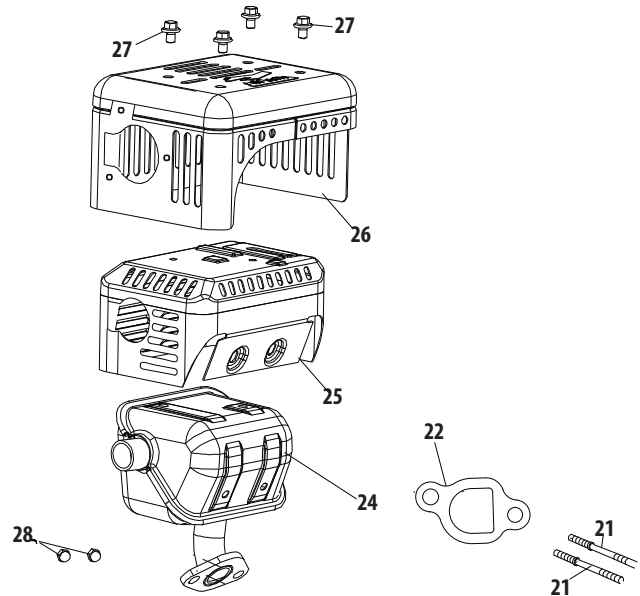
170-AU Air Cleaner/Filtre à air

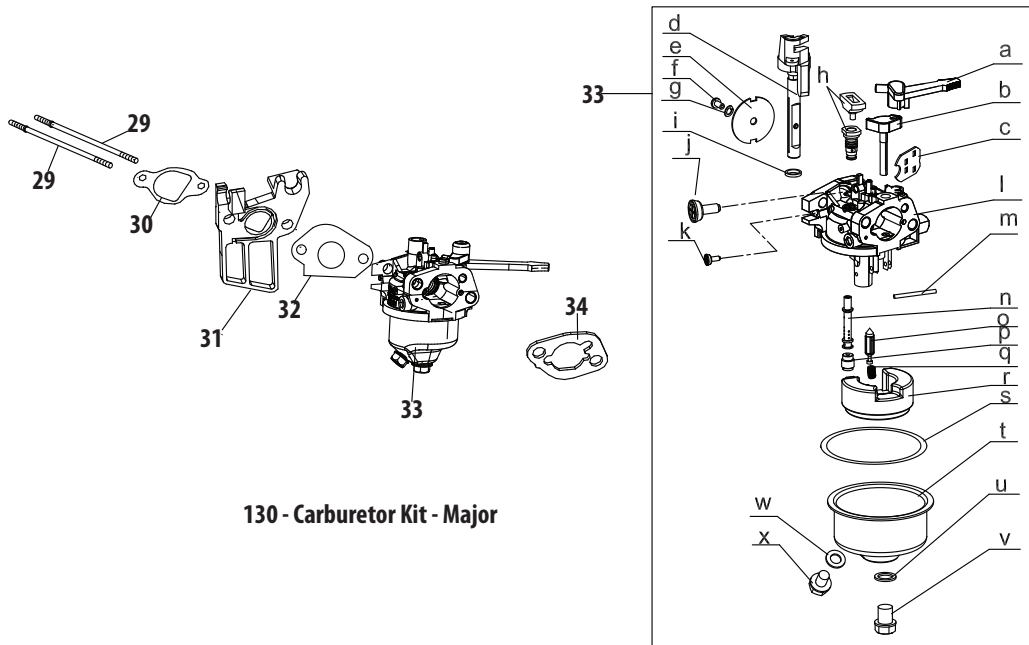
Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
35	951-14315	Air Cleaner Housing	Habitacle du filtre à air
36	712-04213	Nut	Écrou
37	951-14068	Self-Tapping Bolt B4.2x16	Boulon M4.2x16 po de lg.
38	951-14069	Carbon Canister	Bidon carbone
40	951-14070	Silencer Plate	Plaque silencieux
41	750-05314	Bushing	Bloc en caoutchouc aux chocs
42	951-14262	Air Filter	Filtre à air
43	951-12136	Air Cleaner Cover	Couvercle de filtre à air
45	951-14073	Piping Hose	Tuyau d'amorceur
46	951-14074	Exhaust Piping	Tuyauterie d'échappement



170-AU Muffler/Silencieux

Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
21	710-04911	Stud M8x34	Clou M8 x 34
21	751-10657	Muffler Stud Kit	Trousse - clou
22	951-11289	Exhaust Pipe Gasket	Joint
24	951-14593	Muffler Body	Silencieux, corps
25	751-14311	Muffler Shield	Protecteur de silencieux
26	951-14310	Muffler Guard	Guidage de silencieux
27	710-06073	Bolt M5 x 8	Boulon M5 x 8
28	712-04214	Nut, M8	Écrou, M8

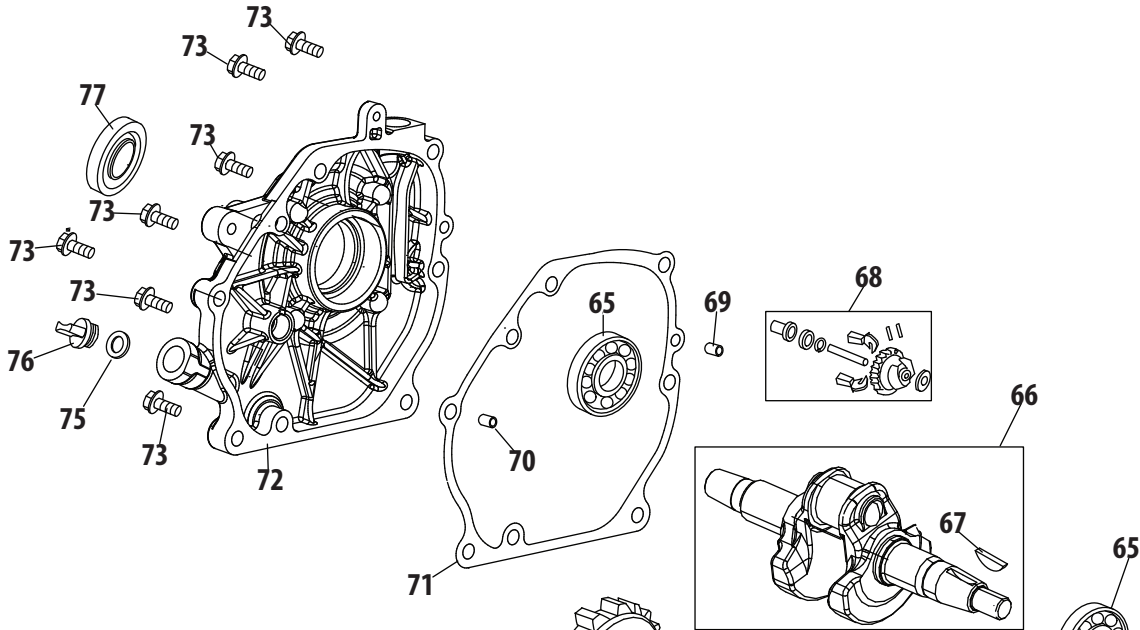




130 - Carburetor Kit - Major

Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
29	710-05101	Carburetor Stud Bolt M6x110	Clou M6 x 110
30	951-11567	Carburetor Insulator Gasket	Joint d'isolateur du carburateur
31	951-11568	Carburetor Insulator	Isolateur du carburateur
32	951-11569A	Carburetor Gasket	Joint du carburateur
33	951-05021	Carburetor Assembly	Carburateur
34	951-11571	Carburetor Gasket Plate	Plaque de le joint du carburateur
130	951-05034	Carburetor Repair Kit	Trousse de carburant
a	951-11177	Control Lever,Choke	Levier de la commande d'étrangleur
b	n/a	Choke Shaft	Arbre d'étrangleur
c	n/a	Choke Plate	Plaque
d	n/a	Throttle Shaft	Joint de carburateur isolant
e	n/a	Throttle Plate	Plaque d'étrangleur
f	n/a	Fuel Shutoff Lever Screw M3x6	Vis M3x5
g	736-04638	Lock Washer	Rondelle frein
h	n/a	Idle Jet Assembly	Gicleur de ralenti
i	n/a	Gasket, Throttle Plate	Joint, plaque d'accélérateur
j	n/a	Idle Speed Adjusting Screw	Vis de butée de l'obturateur
k	n/a	Mixture Screw	Vis
l	n/a	Carburetor Body	Le corps de carburateur
m	n/a	Float Pin	Goupille flottante
n	951-12875	Emulsion Tube	Tube d'émulsion
o	n/a	Float Needle Valve	Pointeau
p	n/a	Main Jet	Gicleur Principal
q	n/a	Needle Valve Spring	Ressort de soupape
r	n/a	Float	Flottante
s	951-11589	Fuel Bowl Gasket	Joint de bol de filtre à carburant
t	n/a	Fuel Bowl	Bol de filtre à carburant
u	951-11348	Fuel Bowl Gasket	Joint de bol de filtre à carburant
v	710-04945	Fuel Bowl Mounting Bolt	Boulon de filtre à carburant
w	951-11349	Fuel Drain Plug Gasket	Joint de bouchon de vidange de carburant
x	710-04938	Fuel Drain Plug	Bouchon de vidange de l'huile

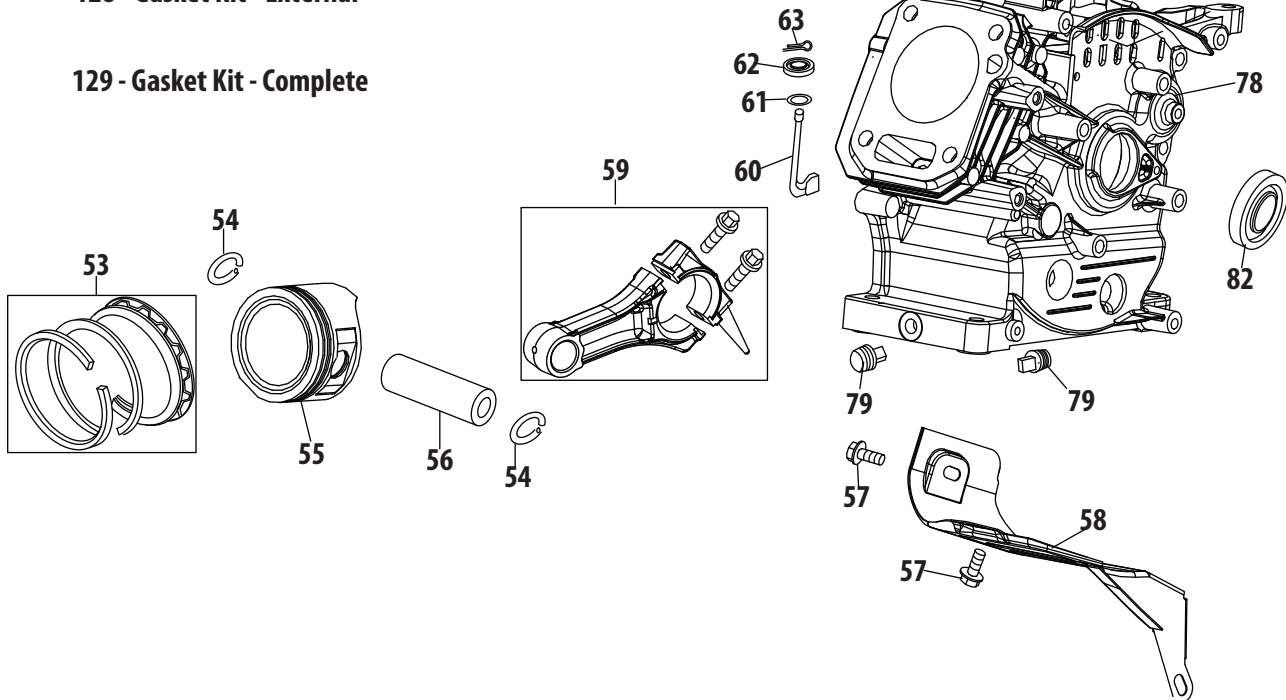
170-AU Crankshaft & Crankcase/Vilebrequin & carter



127 - Complete Engine

128 - Gasket Kit - External

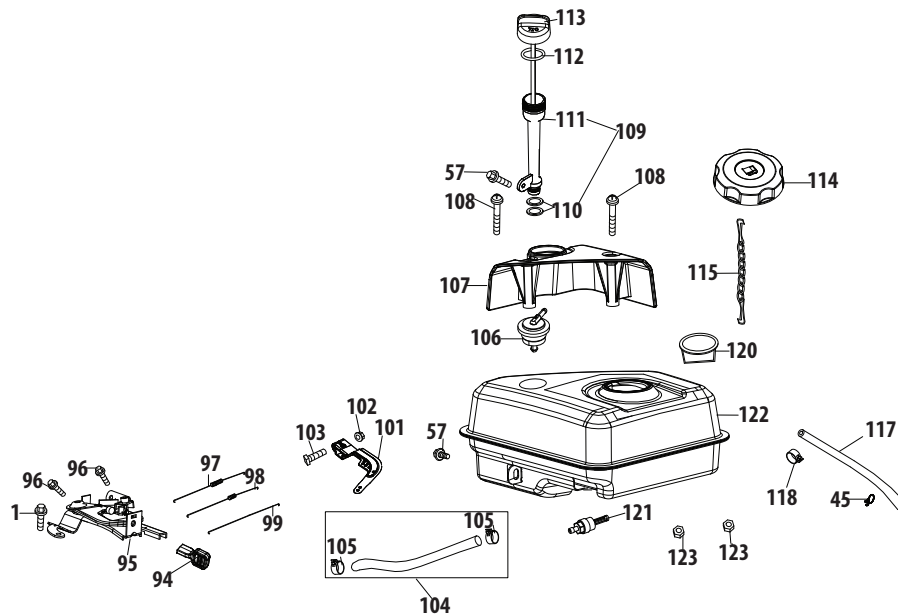
129 - Gasket Kit - Complete



170-AU Crankshaft & Crankcase/Vilebrequin & carter

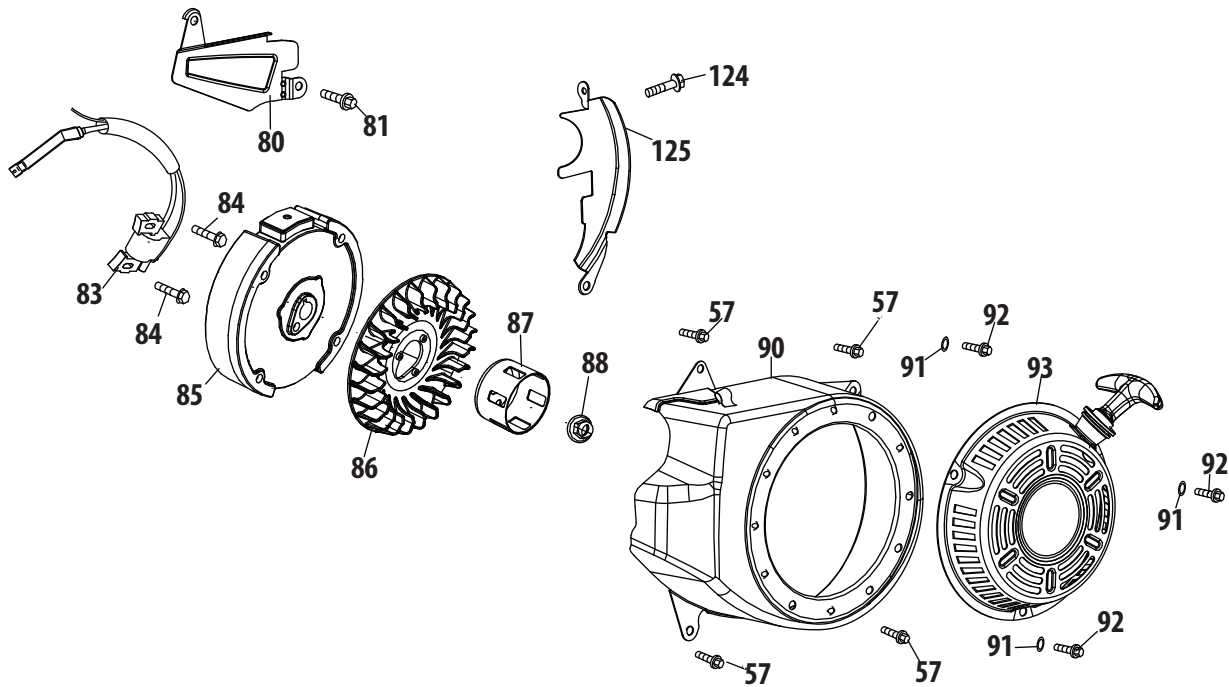
Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
53	951-14317	Piston Ring Set	Segments de piston
54	951-11632	Piston Pin Snap Ring	Jonc d'arrêt, piston d'axe
55	951-14318	Piston	Piston
56	951-11633	Piston Pin	Piston d'axe
57	710-04915	Bolt M6x12	Boulon M6x12
58	951-11113	Air Shield	Protecteur
59	951-11573	Connecting Rod Assembly	Bielle
60	951-14053	Governor Shaft	Arbre de bras du régulateur
61	736-04461	Washer - 5.2 X 1.9	Rondelle 5,2x1,9
62	951-11902	Governor Seal	Joint du régulateur
63	714-04078	Cotter Pin	Goupille fendue
64	951-11575	Camshaft Assembly	Arbre à came
65	951-11369	Radial Ball Bearing, 6205	Roulement à billes radial
66	751-14143	Crankshaft Service Kit (Incl. 65-67,77,82)	Trousse - carter de moteur (Comprend les pièces 65-67,77,82)
67	951-10307	Woodruff Key	Clavette Woodruff
68	951-11576	Governor Gear/Shaft Assembly	Engrenage de régulateur/arbre
69	715-04092	Dowel Pin 7x14	Goupille 7x14
70	715-04096	Dowel Pin 9x14	Goupille 9x14
71	951-11371	Crankcase Cover Gasket	Joint de couvercle du culasse
72	951-12125	Crankcase Cover	Couvercle du culasse
72	751-14142	Crankcase Cover Service Kit (Incl. 65,71-73,75-77)	Trousse - couvercle du culasse (Comprend les pièces 65,71-73,75-77)
73	710-04932	Bolt M8x32	Boulon M8x32
75	951-11577	O-Ring 15.8 X 2.5	Bague en «O»
76	951-12394	Oil Plug	Bouchon 15,8 X 2,5
77	951-11578	Oil Seal, 25x41.25x6	Joint d'huile 25x41,25x6
78	751-14144	Crankcase Service Kit (Incl. 62,65,77-79,82)	Kit de service - carter (Comprend les pièces 62,65,77-79,82)
78	951-05031	Shortblock Assembly (Incl. 6,22,30-32,47,49,50, 53-56,59-79,82)	Bloc moteur embiellé (Comprend les pièces 6,22,30-32,47,49,50, 53-56,59-79,82)
79	951-12514	Oil Drain Plug	Bouchon de vidange de l'huile
82	951-12126	Oil Seal	Joint d'huile
127	952Z170-AU	Complete Engine	Moteur - complet
128	951-12026A	Gasket Kit - External (Incl. 6,22,30-32,34)	Ensemble de joints - externes (Comprend les pièces 6,22,30-32,34)
129	951-05032	Gasket Kit - Complete (Incl. 6,22,30-32,34,47,61,62,71,77,82)	Ensemble de joints - complet (Comprend les pièces 6,22,30-32,34,47,61,62,71,77,82)

170-AU Fuel Tank & Mounting/Réservoir de carburant et pièces de montage



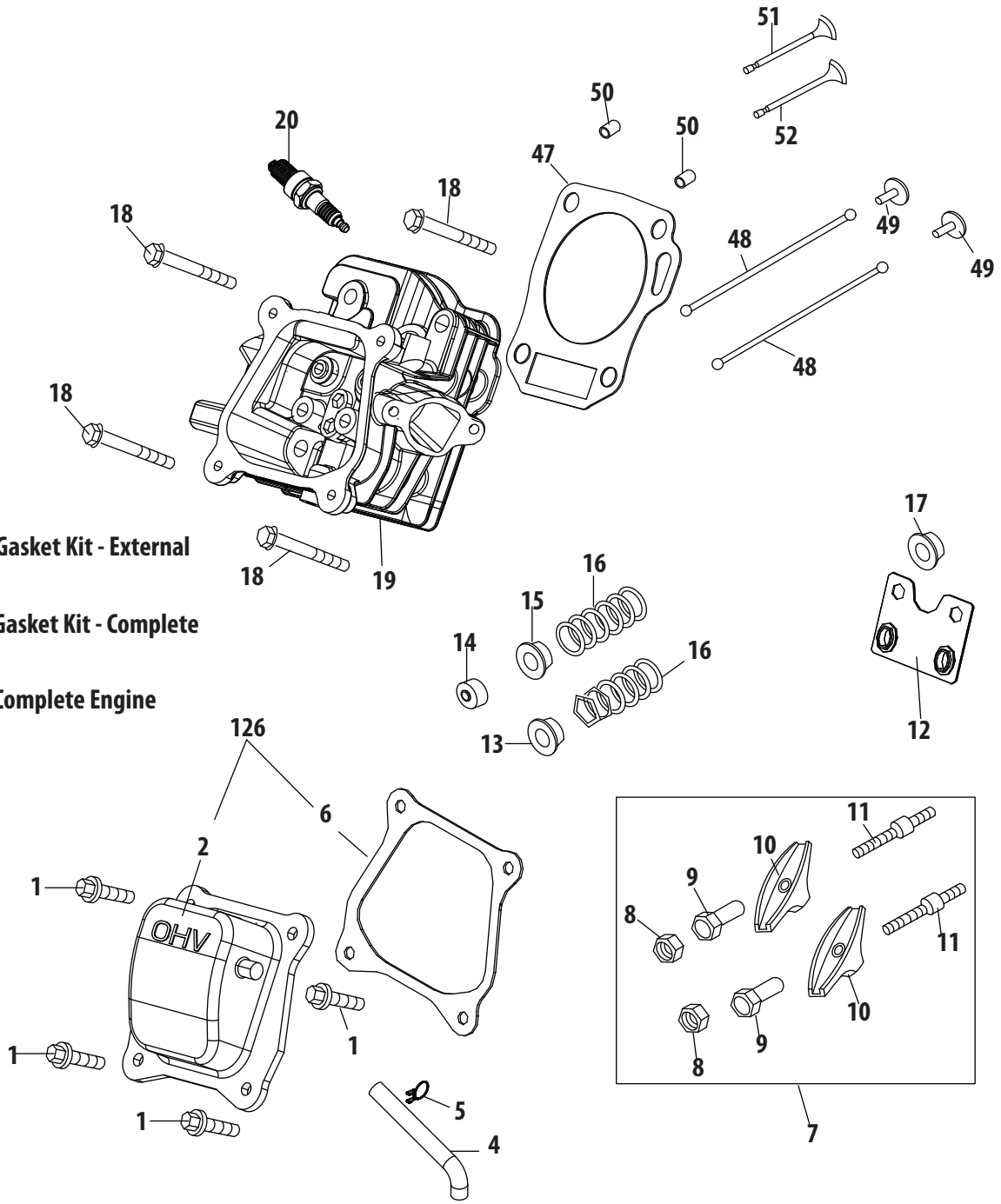
Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
1	710-04968	Bolt M6x16	Boulon M6x16
57	710-04915	Bolt M6x12	Boulon M6x12
94	951-11067	Throttle Control Knob	Bouton
95	951-12131	Primer Bracket	Support de l'armorceur
96	710-05103	Bolt M6x12	Boulon M6x12
97	951-11585	Governor Spring	Ressort du régulateur
98	951-10664	Throttle Linkage Spring	Ressort de tringlerie
99	951-10665	Governor Rod	Tringlerie
101	951-11106	Governor Arm Bracket	Bras du régulateur
102	712-04212	Nut M6	Écrou M6
103	710-04908	Governor Arm Bolt	Boulon de bras du régulateur
104	751-10650	Fuel Line Kit	Trousse - Ligne de l'essence
105	951-11700	Fuel Hose Clamp	Collier
106	951-14075	Valve, Roller Over	Soupape
107	951-11914	Engine Dipstick Cover	Couvercle de jauge d'huile
108	710-04905	Bolt	Boulon
109	951-11913	Oil Fill Tube Assembly	Tuyau d'huile
110	951-11904	Dipstick O-Ring	Bague en « O »
111	951-10656	Dipstick Tube	Jauge d'huile
112	951-11381	O-Ring	Bague en « O »
113	951-12482	Dipstick Assembly	Tuyau d'huile
114	951-12535	Fuel Cap	Capuchon
115	951-14076	Fuel Cap Chain	Chaîne
116	951-14133	Primer Hose Assembly	Tuyau de l'armorceur
120	951-11933	Fuel Level Indicator	Indicateur de niveau de carburant
121	951-10651	Fuel Tank Nipple	Titiller les réservoirs de carburant
122	951-14332	Fuel Tank	Réservoir de carburant
123	712-05015	Nut M6	Écrou, M6

170-AU Flywheel & Blower Housing/ *Volant-moteur et boîtier de ventilateur*



Ref. No./ Réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
57	710-04915	Bolt M6x12	Boulon M6 x 12
80	951-11110	Air Flow Shield	Jauge d'huile
81	710-04940	Bolt M6x10	Boulon M6 x 12
83	951-10792	Ignition Coil Assembly	Bobine d'allumage
84	710-04919	Bolt M6x25	Boulon M6 x 25
85	951-14320	Flywheel	Volant
86	951-10934	Fan, Cooling	Ventilateur
87	951-10911	Pulley, Starter	Poulie, démarreur
88	712-04209	Nut, Special, M14x1.5	Écrou spéciale M14x1,5
90	951-11583	Blower Housing	Protecteur de logement
91	736-04455	Washer	Rondelle
92	710-04974	Bolt M6x10	Boulon M6 x 12
93	951-12418	Recoil Starter	Démarreur langleur
124	710-04918	Bolt M6x20	Boulon M6 x 20
125	951-14138	Blower Housing Shield	Protecteur de logement

170-AU Cylinder Head/Culasse



170-AU Cylinder Head/Culasse

Ref. No./ N ^o . de réf.	Part No./ No. de pièce	Description	Désignation
1	710-04968	Bolt M6x16	Boulon M6x16
2	951-11054B	Valve Cover	Couvercle du soupape
4	731-07059	Breather Hose	Tuyau
5	726-04101	Breather Hose Clamp	Collier
6	951-11565	Valve Cover Gasket	Joint de cache-soupape
7	951-11892	Rocker Arm Assembly	Rampe de culbuteurs
8	751-11124	Nut, Pivot Locking	Écrou
9	751-11123	Adjusting Nut ,Valve	Écrou de relevage, soupape
10	951-11893	Rocker Arm	Rampe de culbuteurs
11	710-04902	Bolt, Pivot	Boulon
12	951-11895	Push Rod Guide	Guidage
13	951-12000	Retainer, In.Valve Spring	Retenue de la soupape d'admission
14	951-12002	Adjuster, Exh Valve	Ajusteur de la soupape d'échappement
15	951-12003	Retainer, Ex.Valve Spring	Retenue de la soupape d'échappement
16	951-12004	Valve Spring	Soupape d'échappement de réglage
17	951-11894	Intake Valve Seal	Joint
18	710-06080	Bolt M8x55	Boulon M8 x 55
19	951-05029	Cylinder Head Assembly (Incl.6,8-17,19,22,30-32,47,51,52)	Culasse (Comprend les pièces 6,8-17,19,22,30-32,47,51,52)
20	951-10292	Spark Plug/F6Rtc	Bougie
46	951-14316	Gasket, Cylinder Head	Joint
47	951-10648	Push Rod Kit	Trousse de tige poussoir
48	951-11899	Tappet	Poussoir
49	715-04108	Dowel Pin 10x16	Goupille
50	951-10647A	Valve Kit	Trousse de soupapes
51	951-10647A	Valve Kit	Trousse de soupapes
126	951-05033	Valve Cover Kit	Couvercle de la trousse de soupapes
127	952Z170-AU	Complete Engine	Moteur complet
128	951-12062A	Gasket Kit - External (Incl. 6,22,30-32,34)	Ensemble de joints - externes (Comprend les pièces 6,22,30-32,34)
130	951-05032	Gasket Kit - Complete (Incl. 6,22,30-32,34,47,61,62,71,77,82)	Ensemble de joints - complet (Comprend les pièces 6,22,30-32,34,47,61,62,71,77,82)